

<b>DE</b>	Leistungserklärung gemäß Verordnung EU 305/2011	2
<b>FR</b>	Déclaration de prestation conformément le Règlement EU 305/2011	3
<b>GB</b>	Declaration of performance according to Regulation EU 305/2011	4
<b>IT</b>	Dichiarazione di prestazione secondo il regolamento vigente EU 305/2011	5
<b>DK</b>	Ydelseserklæring i.h.t EU 305/2011	6
<b>RO</b>	Declarație de performanță în conformitate cu Regulamentul EU 305/2011	7
<b>SI</b>	Deklaracija o lastnostih glede na uredbe EU 305/2011	8
<b>NL</b>	Prestatieverklaring volgens richtlijnen EU 305/2011 EU 305/2011	9
<b>PL</b>	Deklaracja właściwości użytkowych zgodnie z rozporządzeniem EU 305/2011	10
<b>HU</b>	Teljesítmény nyilatkozat EU 305/2011	11
<b>HR</b>	deklaracija o učinkovitosti prema regulativi EU 305/2011	12
<b>PT</b>	Declaração de performance de acordo com o Regulamento UE 305/2011	13
<b>SE</b>	Godkännandebevis EU 305/2011	14
<b>FI</b>	Suoritustasoilmoitus EU 305/2011	15
<b>BG</b>	Декларация за изпълнение съгласно Регламент EU 305/2011	16
<b>LV</b>	Darbības apraksts saskaņā ar ES (Eiropas savienības) priekšrakstu EU 305/2011	17
<b>EE</b>	Vastavusdeklaratsioon EU 305/2011	18
<b>ES</b>	Declaración de prestaciones acorde con el reglamento EU 305/ 2011	19
<b>GR</b>	Δήλωση Απόδοσης σύμφωνα με τον Κανονισμό EU 305/2011	20
<b>LT</b>	Atitikties deklaracija pagal Europos Sąjungos reikalavimus EU 305/2011	21
<b>CZ</b>	Prohlášení o vlastnostech dle vyhlášky EU (Evropská Unie) EU 305/2011	22
<b>SK</b>	Vyhlásenie o parametroch podľa ustanovenia EU (Európskej únie) 305/2011	23



Premium A-3RL-80h

1 Allgemeines		
Produkt	Premium A-3RL-80h	
Serie	17	
Verwendungszweck	Kaminofen für feste Brennstoffe	
Hersteller	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com	
System(e) zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit	3 & 4	
Benanntes Prüflabor	bestätigt Erstprüfung nach System 3	
Benanntes Prüflabor / Nr.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625	
Prüfbericht Nr.	RRF - 29 16 4442	
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13229	
2 Wesentliche Merkmale		
Brandverhalten	A1	
Abstand zu brennbaren Materialien	Decke: - Boden: 0 hinten: min. 9cm Seite: - vorne: 80cm	
Brandgefahr aufgrund Herausfallen von Brennstoff	erfüllt	
Emission von Verbrennungsprodukten	CO <0,1 %	
Oberflächentemperatur	erfüllt	
Elektrische Sicherheit	erfüllt	
Reinigbarkeit	erfüllt	
Betriebsdruck	-	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	275	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)	ungeprüft	
Nennwärmeleistung	11,4 kW	
Wasserwärmeleistung	-	
Raumwärmeleistung	-	
Wirkungsgrad	80%	
Die Leistung des Produktes gemäß 1 entspricht den erklärten Leistungen gemäß Abschnitt 2.		
Die Ausführung der Leistungserklärung ist mit den technischen Komitees in der EU abgestimmt.		

Unterzeichnet im Namen des Herstellers



Geschäftsführer  
Melle, 01.02.2017

Premium A-3RL-80h

1 Général	
produit	Premium A-3RL-80h
série	17
emploi prévu	insert pour combustibles solides
producteur	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
système(s) pour évaluation de la prestation de produit	3 & 4
organisme de d'inspection notifié	confirme certification type selon système 3
organisme de d'inspection notifié / N°	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
rapport d'essai de type N°	RRF - 29 16 4442
spécification technique harmonisée	EN 13229
2 Caractéristiques essentielles	
résistance au feu	A1
espace de sécurité au matériaux combustibles	plafond: - fond: 0 arrière: min. 9cm faces: - avant: 80cm
Risque d'incendie par débordement de combustible	accompli
émission de produits de combustion	CO <0,1 %
température de surface	accompli
sécurité électrique	accompli
possibilité de nettoyage	accompli
pression opérationnelle	-
Température de gazes d'échappement à prestation nominale	275
Résistance mécanique pour supporter une cheminée	non essayé
prestation thermique	11,4 kW
Puissance calorifique sur l'eau	-
Puissance calorifique rendue dans la pièce	-
efficacité	80%
Les prestations dudit produit (1) est conforme à la caractéristique selon paragraphe 2.	
La forme de cette déclaration est conforme à celle du Comité Technique de l'EU.	

signé au nom du producteur



Directeur

Melle, 01.02.2017

Declaration of performance according to Regulation EU 305/2011



Premium A-3RL-80h

1 General	
product	Premium A-3RL-80h
series	17
intended use	insert appliance burning solid fuel
manufacturer	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
system(s) for verification of constancy of performance	3 & 4
notified laboratory	confirms type test according system 3
notified laboratory / notified body no.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
test report No.	RRF - 29 16 4442
harmonised technical specification	EN 13229
2 Essential characteristics	
reaction to fire	A1
distance to combustible materials	ceiling: - floor: 0 rear: min. 9cm sides: - front: 80cm
risk of burning fuel falling aot	passed
Emission of combustion products	CO <0,1 %
surface temperature	passed
electrical safety	passed
cleanabilty	passed
operating pressure	-
flue gas temperature at nominal heat output	275
mechanical resistance to support a chimney/flue	untested
nominal heat output	11,4 kW
water heating capacity	-
room heating capacity	-
efficiency	80%
The performance of the product identified under 1 is in conformity with characteristics declared under 2.	
The design of this declaration of performance is in accordance with the technical committees.	

signed on behalf of the manufacturer

*Frank Rohoss*

CCO

Melle, 01.02.2017

## Premium A-3RL-80h

1 Generale		
Prodotto		Premium A-3RL-80h
Serie		17
Tipologia		Inserto di riscaldamento a combustibili solidi
Produttore		Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Sistema (i) di valutazione per la costanza della prestazione		3 & 4
Laboratorio denominato		Prima revisione secondo il sistema 3
Laboratorio denominato / Nr.		RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Rapporto di controllo		RRF - 29 16 4442
specificata tecnica armonizzata		EN 13229
2 Caratteristiche essenziali		
Reazione al fuoco		A1
Distanza da materiali infiammabili		soffitto: - pavimento: 0 parte posteriore: min. 9cm lato: - fronte: 80cm
Pericolo d'incendio a causa della caduta di materiale combustibile		adempito
emissione dei prodotti combustibili		CO <0,1 %
temperatura della superficie		adempito
Sicurezza elettrica		adempito
pulibilità		adempito
Pressione di esercizio		-
Temperatura gas di scarico alla potenza nominale		275
resistenza meccanica (per sostenere una canna fumaria)		non esaminato
Potenza termica nominale		11,4 kW
Potenza termica all' acqua		-
Potenza termica all'ambiente		-
rendimento		80%
Le prestazioni del prodotto 1 corrispondono alle prestazioni dichiarate nella sezione 2.		
Dichiarazione di prestazione conforme a quanto richiesto dai comitati tecnici dell'UE.		

Firmato a nome del produttore



direttore amministrativo

Melle, 01.02.2017

## Premium A-3RL-80h

1 genrelt	
produkt	Premium A-3RL-80h
Serie	17
anvendelse	Indsats til træfyring
Producent	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
System til vurdering af ydelsesbestandigheden	3 & 4
Afprøvningssted	System 3 afprøvning
Afprøvningssted Nr.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Prøvningsrapport	RRF - 29 16 4442
Harmoniseret tekisk specifikation	EN 13229
2 Væsentligt karakter	
brændforhold	A1
Afstand til brandbare materialer	Loft: - Gulv: 0 Bag: min. 9cm Side: - foran: 80cm
Brandfare p.g.a ufald af træ	opfylder
Emission af forbrændingsprodukter	CO <0,1 %
overfaldetemperatur	opfylder
Elektrisk sikkerhed	opfylder
renlighed	opfylder
driftstryk	-
Afgastemperatur ved Nominel ydelse	275
Mekanisk bæreevne	Ikke afprøvet
nominelydelse	11,4 kW
Nominel vandydelse	-
Rumvarmeydelse	-
virkningsgrad	80%
Der er overensstemmelse mellem Ydelserne I afsnit 1 og 2.	
Udarbejdelsen af Ydelseserklæringen er Afstemt med den tekniske Komitee I Eu.	

På vegne af Prosucent



Direktør

Melle, 01.02.2017

Premium A-3RL-80h

1 Generalități	
Produs	Premium A-3RL-80h
Seria	17
Scopul utilizării	Sisteme de încălzire pe combustibil solid
Producător	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Sistem(e) pentru evaluarea stabilității performanței	3 & 4
Laborator de verificare denumit	Evaluare initial a sistemului 3
Laborator de verificare denumit / Nr. laboratorului de verificare	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Raport de verificare nr.	RRF - 29 16 4442
Specificații tehnice armonizate	EN 13229
2 Caracteristici fundamentale	
Comportamentul la foc	A1
Distanța până la materialele combustibile	Tavan: - Pardoseală: 0 spate: min. 9cm lateral: - față: 80cm
Pericol de incendiu din cauza căderea de combustibil	îndeplinit
Emisii de produse de ardere	CO <0,1 %
Temperatura la suprafață	îndeplinit
Siguranță electrică	îndeplinit
Posibilitate de curățare	îndeplinit
Presiune de lucru	-
Temperatura gazului de evacuare la capacitatea nominală de încălzire	275
Rezistență mecanică (pentru purtarea unui coș de fum)	netestat
Capacitate nominală de încălzire	11,4 kW
Capacitate de încălzire a apei	-
Capacitate de încălzire a încăperii	-
Grad de eficiență	80%
Performanța produsului conform 1 corespunde performanțelor declarate conform paragrafului 2.	
Executarea declarației de performanță trebuie să fie în concordanță cu comitetele tehnice din UE.	

Semnat în numele producătorului



Administrator

Melle, 01.02.2017

**Deklaracija o lastnostih glede na uredbe EU 305/2011****Premium A-3RL-80h**

<b>1 Splošno</b>	
izdelek	Premium A-3RL-80h
serija	17
namen uporabe	kaminski vložek na trda goriva
proizvajalec	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
sistem(i) za preverjanje trajnosti delovanja	3 & 4
imenovani laboratorij	prvo testiranje po sistemu 3
imenovani laboratorij / št.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
poročilo testiranja št.	RRF - 29 16 4442
harmonizirana tehnična specifikacija	EN 13229
<b>2 Pomembne značilnosti</b>	
reakcija na ogenj	A1
odmik od gorljivih materialov	strop: - tla: 0 zadaj: min. 9cm stran: - spredaj: 80cm
nevarnost požara zaradi izpada goriva	izpolnjeno
emisije produktov zgorevanja	CO <0,1 %
površinska temperatura	izpolnjeno
električna varnost	izpolnjeno
možnost čiščenja	izpolnjeno
delovni tlak	-
temperatura dimnih plinov pri nazivni toplotni moči	275
Mehanska trdnost za podporo dimnika/dimovoda	nepreizkušen
nazivna toplotna moč	11,4 kW
toplotna moč prenešena na vodo	-
toplotna moč oddana v prostor	-
izkoristek	80%
Delovanje izdelka v skladu z 1 ustreza opisu delovanja izdelka v razdelku 2.	
različica deklaracije o lastostih je usklajena s tehničnim komitejem EU.	

podpisano v imenu proizvajalca

Direktor

Melle, 01.02.2017



Premium A-3RL-80h

1 Algemeen	
Product	Premium A-3RL-80h
Serie	17
beoogd gebruik	Inzethaard voor vaste brandstoffen
Fabrikant	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Systeem voor prestatie continuïteit	3 & 4
Keurings instantie	Bevestiging type test volgens system 3
Keurings instantie nr.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
testrapport nr.	RRF - 29 16 4442
geharmoniseerde technische specificatie	EN 13229
2 Essentiële eigenschappen	
vuur bestendigheid	A1
Afstand tot brandbare materialen	plafond: - vloer: 0 achter: min. 9cm zijkant: - voor: 80cm
Brandgevaar door uitvallende brandstoffen	akkoord
Emissie verbrandingsproducten	CO <0,1 %
oppervlakte temperatuur	akkoord
elektrische veiligheid	akkoord
mogelijkheid tot reinigen	akkoord
bedrijfs druk	-
rookgastemperatuur bij nominaal vermogen	275
Mechanische sterkte (voor het dragen van een schoorsteen)	niet getest
nominaal vermogen	11,4 kW
capaciteit waterzijdig	-
verwarmingscapaciteit	-
rendement	80%
De product prestatie (zie 1) is conform de aangegeven prestaties uit sectie 2.	
De uitvoering van de prestatieverklaring is in overeenstemming met de technische EU comités.	

getekend namens de producent



Algemeen directeur  
Melle, 01.02.2017

**Premium A-3RL-80h**

1 Ogólne	
produkt	Premium A-3RL-80h
seria	17
przeznaczenie	wkład na paliwo stałe
producent	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
do ocena stałości mocy	3 & 4
laboratorium doświadczalne	wstępne badanie według systemu 3
laboratorium doświadczalne / Nie.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Sprawozdanie z badań nr	RRF - 29 16 4442
powiązana specyfikacja techniczna	EN 13229
2 Główne cechy	
reakcja na ogień	A1
odległość od materiałów palnych	sufit: - podłoga : 0 z tyłu: min. 9cm z boku: - z przodu: 80cm
ryzyko spalania paliwa spada oot	spełniony
emisja produktów spalania	CO <0,1 %
temperatura na powierzchni	spełniony
bezpieczeństwo elektryczne	spełniony
utrzymywanie w czystości	spełniony
ciśnienie robocze	-
temperatura spalin przy mocy znamionowej	275
wytrzymałość mechaniczna (do przenoszenia komina)	nie testowano
nominalna moc cieplna	11,4 kW
moc cieplna wody	-
moc grzewcza w pomieszczeniu	-
sprawność	80%
Wydajność produktu 1 odpowiada deklarowanym właściwościom , o których mowa w pkt 2.	
Wykonanie deklaracji właściwości użytkowych jest uzgodnione z komitetami technicznymi w UE.	

Podpisano w imieniu producenta



Dyrektor zarządzający

Melle, 01.02.2017

## Premium A-3RL-80h

1 Általános	
termék	Premium A-3RL-80h
sorozat	17
felhasználási cél	szilárd tüzelésű kandallóbetét
gyártó	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
A teljesítmény értékelése és állandóságának ellenőrzése	3 & 4
tanúsító intézet	alkalmazott ellenőrzési rendszer 3
tanúsító intézet / sorszáma	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
vizsgálati jelentés száma	RRF - 29 16 4442
harmonizált műszaki előírás	EN 13229
2 lényeges műszaki tulajdonságok	
tűzállóság	A1
távolság éghető anyagoktól	plafon: - padló: 0 hátsó: min. 9cm oldal: - elől: 80cm
parázs kihullásának veszélye a tűztérből	megfelel
emissziós értékek	CO <0,1 %
felületi hőmérséklet	megfelel
elektromos biztonság	megfelel
tisztíthatóság	megfelel
üzemi nyomás	-
kilépő füstgáz hőmérséklet névleges teljesítmény esetén	275
mechanikai szilárdság (kémény talapzataként)	nincs vizsgálva
névleges teljesítmény	11,4 kW
víz oldali teljesítmény	-
levegő oldali teljesítmény	-
hatásfok	80%
az 1 pontban megnevezett termék tulajdonsága megfelel a 2 pontban megállapított tulajdonságoknak	
a teljesítmény nyilatkozat formája megfelel az európai bizottság előírásának	

a gyártó aláírása



ügyvezető

Melle, 01.02.2017

deklaracija o učinkovitosti prema regulativi EU 305/2011



Premium A-3RL-80h

1 općenito	
Proizvod	Premium A-3RL-80h
serija	17
namjena	uređaj za kruta goriva
proizvođač	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
sustav za potvrđivanje stalnosti svojstava	3 & 4
OVLAŠTENI LABORATORIJ	potvrđuje tip testa prema sustavu 3
ovlaštenii laboratorij / br.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
testni izvještaj broj	RRF - 29 16 4442
usklađene tehničke specifikacije	EN 13229
2 ključne karakteristike	
reakcija na vatru/zapaljenje	A1
udaljenost od zapaljivih materijala	strop: - pod: 0 stražnja strana: min. 9cm bočne strane: - prednja strana: 80cm
rizik od ispadanja zapaljenog goriva	ZADOVOLJAVA
emisija produkata izgaranja	CO <0,1 %
površinska temperatura	ZADOVOLJAVA
električna sigurnost	ZADOVOLJAVA
mogućnost čišćenja	ZADOVOLJAVA
radni tlak	-
temperatura dimnjačkih plinova pri nominalnoj snazi	275
mehanička otpornost ( mogućnost nošenja dimnjaka )	neprovjeren
Nominalna izlazna toplina	11,4 kW
kapacitet zagrijavanja vode	-
kapacitet zagrijavanja prostora	-
učinkovitost	80%
učinkovitost proizvoda označenog s 1 se podudara s karakteristikama deklariranim pod 2.	
dizajn ove deklaracije o učinkovitosti je sukladan s tehničkim odborima EU.	

potpisano u ime proizvođača

*Marko Pichora*

glavni direktor  
Melle, 01.02.2017

**Premium A-3RL-80h**

1 Geral	
Produto	Premium A-3RL-80h
Série	17
Utilização pretendida	Recuperador para combustíveis sólidos
Fabricante	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Sistema de verificação da regularidade da performance	3 & 4
Centro de controlo notificado	Confirma tipo de teste de acordo com sistema 3
Centro de controlo notificado / N.º	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Relatório de teste N.º	RRF - 29 16 4442
Norma especificação técnica	EN 13229
2 Características essenciais	
Resistência ao fogo	A1
Distância de segurança para materiais combustíveis	Teto: - Chão: 0 Costas: min. 9cm Laterais: - Frente: 80cm
Risco de incêndio por queda de combustíveis	passou
Emissão de gases de combustão	CO <0,1 %
Temperatura da superfície	passou
Segurança elétrica	passou
Facilidade de limpeza	passou
Pressão operacional	-
Temperatura dos gases de combustão à potência nominal	275
Resistência mecânica para suportar uma chaminé/conduto	não testado
Potência nominal	11,4 kW
Capacidade de aquecimento de águas	-
Capacidade de aquecimento	-
Eficiência	80%
A performance do produto identificado em (1) está conforme as características declaradas em (2).	
O modelo desta declaração de performance está de acordo com o Comité Técnico da UE.	

assinado em nome do fabricante



Diretor

Melle, 01.02.2017

Premium A-3RL-80h

1 Generellt	
Produkt	Premium A-3RL-80h
Serie/modell	17
Användning	Insatskamin för fasta bränslen t.ex. ved
Producent	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Metod för att bedöma kontinuitet för produktens utsagda prestanda	3 & 4
Testinstitut	Godkänd test av System 3
Testinstituts nr.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Godkännandenummer	RRF - 29 16 4442
Harmoniserad teknisk specifikation	EN 13229
2 Huvudfunktioner	
reaktion vid brand	A1
Avstånd till brännbart material	Tak: - Golv: 0 Bakåt: min. 9cm Sida: - Framför: 80cm
Brandrisk på grund av utfallande ved	Uppfyllt
Emissioner vid förbränning	CO <0,1 %
Yttemperatur	Uppfyllt
Elsäkerhet	Uppfyllt
Rengöringsmöjlighet	Uppfyllt
Arbetsstryck	-
Rökgastemperatur vid	275
Hållfasthet (för att bära en skorsten)	Inte tested
Nominell effekt	11,4 kW
Vatten effekt	-
Effekt till rummet	-
Verkningsgrad	80%
Produkten motsvarar den angivna prestandan som anges i avsnitt 2.	
Utförandet av prestandadeklARATIONEN matchas med de tekniska kommittéer inom EU.	

Ansvarig Namnunderskrift



Ansvarig

Melle, 01.02.2017

## Premium A-3RL-80h

1 Yleistä		
Tuote		Premium A-3RL-80h
Sarja		17
Käyttötarkoitus		Takkasydän kiinteälle polttoaineelle
Valmistaja		Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Suoritusason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä		3 & 4
Ilmoitetun laitoksen nimi		Vahvistaa testausjärjestelmän 3
Ilmoitetun laitoksen nimi / nro.		RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Testiraportti nro.		RRF - 29 16 4442
Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 13229
2 Perusominaisuuksien		
Palo-ominaisuudet		A1
Suojaetäisyys palavaan materiaaliin		Katto: - Lattia: 0 Takana: min. 9cm Sivulla: - Etuosa: 80cm
Ulosputoavan hiilloksen riski		Läpäissyt
Palamispäästöt		CO <0,1 %
Pintalämpötila		Läpäissyt
Sähköturvallisuus		Läpäissyt
Puhdistusmahdollisuudet		Läpäissyt
Käyttöpaine		-
Savukaasujen lämpötila nimellisteholla		275
Mekaaninen lujuus		Ei testattu
Nimellisteho		11,4 kW
Veden lämmitysteho		-
Tilan lämmitysteho		-
Hyötysuhde		80%
Tuotteen suoritusaso osassa 1 on yhdenmukainen osan 2 ominaisuuksien kanssa.		
Suoritusasoilmoitus on yhtenäinen EU:n teknisen viraston kanssa.		

Valmistajan allekirjoittama



Toimitusjohtaja

Melle, 01.02.2017

## Premium A-3RL-80h

1 Общо	
Продукт	Premium A-3RL-80h
Серия	17
Предназначение	нагревателен елемент за твърдите горива
Производител	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Система(и) за проверка на константността на производителност	3 & 4
Нотифицирана лаборатория	bestätigt Erstprüfung nach System 3
Нотифицирана лаборатория номер	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Доклад за изпитване номер	RRF - 29 16 4442
хармонизирана техническа спецификация	EN 13229
2 Основни характеристики	
Реакция на огън	A1
Разстояние до запалителни материали	Таван: - Под: 0 Отзад: min. 9cm Страни: - Отпред: 80cm
Риск от изгаряне на гориво	Приет
Емисии на продукти от горенето	CO <0,1 %
Температура на повърхността	приет
Електрическа безопасност	Приет
Възможност за почистване	Приет
Оперативно налягане	-
Температура на газа при номинална топлинна мощност	275
механично съпротивление	Неизпитан
Номинална топлинна мощност	11,4 kW
Капацитет на водното отопление	-
Капацитет на отоплението за стая	-
Ефективност	80%
Изпълнението на продукт идентифициран като 1 е в съответствие с характеристиките идентифицирани като 2.	
Декларацията за представянето е съгласно техническите комисии на ЕС.	

Подписано от името на производителя



 Генерален мениджър  
 Melle, 01.02.2017



**Premium A-3RL-80h**

<b>1 Vispārējās ziņas</b>	
produkts	Premium A-3RL-80h
sērija	17
lietošanas mērķis	kurtuves cietam kurināmam
ražotājs	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
saskaņots tehniskais apraksts	3 & 4
izmantotā pārbaudes laboratorija	pārbaudīts pēc sistēmas 3
izmantotā laboratorija/Nr.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
pārbaudes ziņojuma Nr.	RRF - 29 16 4442
saskaņots tehniskais apraksts	EN 13229
<b>2 Būtiskas pazīmes</b>	
uguns noturība	A1
attālums līdz degošiem materiāliem	griesti: - grīda: 0 aizmugure: min. 9cm sāni: - priekšpuse: 80cm
aizdeģšanās risks no izkrituša kurināmā	izpildīts
degšanas produktu emisija	CO <0,1 %
augšējās virsmas temperatūra	izpildīts
elektrodrošība	izpildīts
tīrīšanas iespējas	izpildīts
ekspluatācijas spiediens	-
izplūdes gāzu temperatūra pie dotās siltuma jaudas	275
mehāniskā stiprība (skursteņa noturēšanai)	nepārbaudīts
nominālā siltuma jauda	11,4 kW
Ūdens sildīšanas jauda	-
telpas sildīšanas jauda	-
efektivitāte	80%
produkta lietderība saskaņā ar 1. punktu atbilst 2. punktā dotajām īpašībām.	
Darbības apraksts saskaņots ar ES tehniskajām komitejām.	

izgatavotāja vārdā - paraksts



## Premium A-3RL-80h

1 Üldine	
toode	Premium A-3RL-80h
seeria	17
kasutusotstarve	südmik tahkeküttele
tootja	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
süsteemi (de) vastavus toimivates tingimustes	3 & 4
tunnustatud katselabor	vastab testi süsteemile 3
tunnustatud katselabor / nr.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
raporti nr.	RRF - 29 16 4442
ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 13229
2 olulised näitajad	
tuleohutus	A1
ohutuskujad tuleohtlike materjalideni	laeni: - põrand: 0 taha: min. 9cm küljele: - ette: 80cm
tuleohu tõttu mittesobiv kütus	tuleohu tõttu mittesobiv kütus
põlemisjäägid	CO <0,1 %
pinna temperatuur	tuleohu tõttu mittesobiv kütus
elektriohutus	tuleohu tõttu mittesobiv kütus
puhastamine	tuleohu tõttu mittesobiv kütus
rõhk	-
põlemisgaasi temperatuur keskmisel põlemisrežiimil	275
kandevõime (korstna, salvesti)	pole testitud
keskmise võimsus	11,4 kW
veekütte võimsus	-
ruumikütte võimsus	-
kasutegur	80%
toote toimivus 1 vastab deklareeritud toimivusele vastavalt 2. jaos äratoodule.	
Vastavusdeklaratsioon vastab EU tehnilise komitee nõuetele.	

tootja poolt kinnitatud



Juhataja

Melle, 01.02.2017

Premium A-3RL-80h

1 General	
Producto	Premium A-3RL-80h
Serie	17
Modo de empleo	Hogar para combustibles sólidos
Fabricante	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
sistema (s) de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto	3 & 4
Laboratorio designado	notifica la evaluación acorde al sistema de ensayo 3.
No. Laboratorio designado	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
No. de reporte de test	RRF - 29 16 4442
Especificación técnica armonizada	EN 13229
2 Características esenciales	
Reacción al fuego	A1
Distancia. min. a materiales combustibles	techo: - suelo: 0 parte posterior: min. 9cm a los lados: - parte delantera: 80cm
Peligro vuelco combustible	conforme
Emisión productos de la combustión	CO <0,1 %
Temperatura de la superficie	erfüllt
seguridad eléctrica	erfüllt
Capacidad de limpieza	erfüllt
Presión de trabajo	-
Temperatura de los humos	275
Resistencia mecánica ( Cap. de soportar una chimenea )	ungeprüft
Potencia térmica nominal	11,4 kW
Potencia térmica al fluido	-
potencia calorífica	-
Rendimiento térmico	80%
Las prestaciones del producto identificado en el punto 1, son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 2.	
La presente declaración de prestaciones se emite en conformidad con lo establecido por el Comité Técnico de la Comunidad Europea.	

Firma en nombre del fabricante



Director ejecutivo  
Melle, 01.02.2017

**Premium A-3RL-80h**

1 Γενικά	
Προϊόν	Premium A-3RL-80h
Σειρά	17
Προοριζόμενη χρήση	ένθετη συσκευή στερεών καυσίμων
Κατασκευαστής	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Σύστημα(τα) για επαλήθευση σταθερότητας της απόδοσης	3 & 4
Επίσημο εργαστήριο	επιβεβαιώνει τον τύπο της δοκιμής σύμφωνα με την επίσημη διαδικασία3
Επίσημο εργαστήριο / No	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
αναφορά δοκιμής No	RRF - 29 16 4442
εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	EN 13229
2 Βασικά χαρακτηριστικά	
Αντίδραση στην φωτιά	A1
απόσταση από εύφλεκτα υλικά Čis	οροφή: - πάτωμα: 0 όπισθιος: min. 9cm πλευρές: - μπροστινός: 80cm
κίνδυνος πτώσης έξω καίμενου καυσίμου	εγκρίθηκε
εκπομπή από εύφλεκτα προϊόντα	CO <0,1 %
θερμοκρασία επιφάνειας	εγκρίθηκε
ηλεκτρική ασφάλεια	εγκρίθηκε
ικανότητα καθαρισμού	εγκρίθηκε
πίεση λειτουργίας	-
θερμοκρασία καυσαερίων στην ονομαστική ισχύς	275
μηχανική αντοχή για να αντέξει μια καμινάδα	ανεξέλεγκτος
ονομαστική θερμική ισχύς	11,4 kW
ικανότητα θέρμανσης νερού	-
θερμαντική ικανότητα χώρου	-
αποδοτικότητα	80%
Η επίδοση του προϊόντος που βρίσκεται στο 1 είναι σύμφωνη με τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται στο 2.	
Ο σχεδιασμός αυτής της Δήλωσης Απόδοσης είναι σύμφωνος με τις τεχνικές επιτροπές.	

υπογεγραμμένο εκ μέρους του κατασκευαστή



## Premium A-3RL-80h

1 Pagrindinis	
Produktas	Premium A-3RL-80h
Serija	17
Paskirtis	Ugniakuras kūrenamas kietu kuru
Gamintojas	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Eksploatacinių savybių pastovumo patikros Sistema	3 & 4
Laboratorija	Pirminis testas pagal sistemą 3
Laboratorijos Nr.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Bandyimo protokolo Nr.	RRF - 29 16 4442
Suderinta techninė specifikacija	EN 13229
2 Pagrindinės charakteristikos	
Degimo procesas	A1
Atstumas iki degių medžiagų	iki Lubų: - Grindys: 0 Iš Galo: min. 9cm Iš Šonų: - Iš Priekio: 80cm
Gaisro pavojus dėl iškritusio kuro	Vykdoma
Degimo produktų emisijos	CO <0,1 %
Paviršiaus temperatūra	Vykdoma
Apsauga nuo el. srovės	Vykdoma
Valymas	Vykdoma
Darbinis slėgis	-
Degimo produktų temperatūra prie min. galingumo	275
Mechaninis atsparumas (dūmtraukio apkrovai)	Netikrinta
Nominalus galingumas	11,4 kW
Galingumas vandeniui pašildyti	-
Galingumas patalpai pašildyti	-
Efektyvumas	80%
Galingumas pagal 1 atitinka pagal pateiktus galingumus pagal 2 .	
Eksploatacinių savybių deklaracijos vykdymas suderintas su techninių komitetų veikla ES.	

Pasirašyta Gamintojo vardu



Generalinis Direktorius

Melle, 01.02.2017

**Premium A-3RL-80h**

1 Obecné	
Výrobek	Premium A-3RL-80h
řada	17
účel použití	krbová vložka pro spalování tuhých paliv
výrobce	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
systém pro hodnocení stálosti výkonu	3 & 4
ohlášená zkušebna	potvrzená typová zkouška dle systému 3
ohlášená zkušebna/ číslo	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
číslo zkušebního protokolu	RRF - 29 16 4442
harmonizované technické specifikace	EN 13229
2 Základní charakteristiky	
reakce na oheň	A1
vzdálenost od hořlavých materiálů	strop: - podlaha: 0 zadní část: min. 9cm strany: - přední část: 80cm
nebezpečí vzniku požáru v důsledku vypadení paliva	splňuje
Emise produkce spalování	CO <0,1 %
povrchová teplota	splňuje
elektrická bezpečnost	splňuje
čistitelnost	splňuje
provozní tlak	-
teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu	275
mechanická odolnost (pro nesení komína)	netestováno
jmenovitý tepelný výkon	11,4 kW
výkon do vody	-
teplovzdušný výkon	-
účinnost	80%
Výkon výrobku uvedeného v bodě 1 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v bodě 2.	
Obsah tohoto prohlášení o vlastnostech je v souladu s technickým ustanovením EU.	

podepsán jménem výrobce



Hlavní manažer  
Melle, 01.02.2017

**Premium A-3RL-80h**

1 Všeobecne	
Produkt	Premium A-3RL-80h
Séria	17
Účel použitia	Vykurovacia vložka na pevné palivá
Výrobca	Spartherm Feuerungstechnik GmbH Maschweg 38, D-49324 Melle Deutschland - www.spartherm.com
Systém(y) na overenie stálosti parametrov	3 & 4
Notifikované skúšobné laboratórium	potvrďuje úvodnú skúšku podľa systému
Notifikované skúšobné laboratórium / č.	RRF, D-46047 Oberhausen / 1625
Skúšobný protokol č.	RRF - 29 16 4442
Harmonizovaná technická špecifikácia	EN 13229
2 Hlavné charakteristiky	
Reakcia na oheň	A1
Odstup od horľavých materiálov	Strop: - Podlaha: 0 Dozadu: min. 9cm Do strany: - Dopredu: 80cm
Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku vypadnutia paliva	splnené
Emisie zo spalín	CO <0,1 %
Povrchová teplota	splnené
Elektrická bezpečnosť	splnené
Možnosť čistenia	splnené
Prevádzkový tlak	-
Teplota spalín pri nominálnom tepelnom výkone	275
Mechanická pevnosť (pri zaťažení komínom)	netestované
Nominálny tepelný výkon	11,4 kW
Tepelný výkon do vody	-
Tepelný výkon do priestoru	-
Stupeň účinnosti	80%
Parametre produktu podľa odstavca 1 zodpovedajú deklarovaným parametrom podľa odstavca 2.	
Vypracovanie vyhlásenia o parametroch je odsúhlasené technickou komisiou EU.	

Podpísané v mene výrobcu

